

« zurück blättern vor »

KNAST subst. m., ab 1661; ‘derber, grober Kerl, Söldner, Landsknecht’ – ‘nieokrzesany człowiek, grubianin, żołdak, lancknecht’: [hapax] (ca. 1661) 1788 Opal.Poet., L *Drudzy, to trefno, się poubierali W pludry, a na to żeby zaciągali Knastów, albo tych, którzy drą a gonią.* – nur L (zan.). ◊ **Etym:** nhd. *Knast* subst. m., ‘derber, grober, knorriger Kerl’, GRI. ❖ Das Wort stammt aus der Opaliński-Ausgabe von 1788. In der kritischen Ausgabe (Opal[[iński]] Poet. 1959, 319, L), der wohl eine zeitgenössische Handschrift zugrunde liegt (vgl. NOWY KORBUT 3, 42 7.), steht *knechtów* (S. 319), was die Bedeutungsangabe bei ¹LINDE erklärt. LINDE hat keine Bedeutungsangabe und versieht den Beleg mit einem Fragezeichen. Es kann sich gleichermaßen um ‘Söldner’ (= poln. *knecht*) wie um ‘grobker Kerl’ handeln.

« zurück blättern vor »